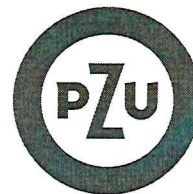


**POLISA UBEZPIECZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ
PRZEWOŹNIKA DROGOWEGO W RUCHU KRAJOWYM / MIĘDZYNARODOWYM**
CARRIERS THIRD PARTY LIABILITY IN DOMESTIC / INTERNATIONAL TRANSPORT
Nr 1028001679



1	Okres ubezpieczenia/ Period of insurance: od/ from 02.02.2018 godz. 09:03 do/ to 01.02.2019																																									
2	Ubezpieczający/ Policyholder: TRANS-BUDOWA SP. Z O.O. Adres siedziby/ Address: BAŁTYCKA 22A, 11-400 KĘTRZYN E-mail: Klient odmówił		REGON: 280095118 Telefon/Phone: Klient nie posiada																																							
3	Ubezpieczony/ Insured: TRANS-BUDOWA SP. Z O.O. Adres siedziby/ Address: BAŁTYCKA 22A, 11-400 KĘTRZYN E-mail: Klient odmówił		REGON: 280095118 Telefon/Phone: Klient nie posiada																																							
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Zakres ubezpieczenia Scope of coverage</th> <th>Ruch krajowy Domestic transport</th> <th>Ruch międzynarodowy International transport</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Suma gwarancyjna na jeden i wszystkie wypadki ubezpieczeniowe Sum insured per all insured events in the insurance period</td> <td></td> <td>100 000 EUR</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Klazure rozszerzające zakres ubezpieczenia Coverages</td> </tr> <tr> <td rowspan="6">4</td> <td>Przewóz towarów niebezpiecznych (klauzula nr 1) Dangerous goods clause (ADR)</td> <td>☐</td> <td>☒</td> </tr> <tr> <td>Rozbój (klauzula nr 2) Robbery clause</td> <td>☐</td> <td>☒</td> </tr> <tr> <td>Szkody w paletach, platformach i kontenerach (klauzula nr 5) Palettes, platforms and containers clause</td> <td>☐</td> <td>☒</td> </tr> <tr> <td>Usunięcie pozostałości po szkodzie (klauzula nr 6) Debris removal clause</td> <td>☐</td> <td>☒</td> </tr> <tr> <td>Szkody powstałe podczas postoju poza parkingami strzeżonymi (klauzula nr 7) Parking clause</td> <td>☐</td> <td>☒</td> </tr> <tr> <td>Koszty podniesienia lub wyciągnięcia pojazdu (klauzula nr 8) Vehicle lifting/taking-out clause</td> <td>☐</td> <td>☒</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2">Suma gwarancyjna 10 000 EUR Sum insured</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2">Suma gwarancyjna 20 000 PLN Sum insured</td> </tr> </tbody> </table>				Zakres ubezpieczenia Scope of coverage		Ruch krajowy Domestic transport	Ruch międzynarodowy International transport	Suma gwarancyjna na jeden i wszystkie wypadki ubezpieczeniowe Sum insured per all insured events in the insurance period			100 000 EUR	Klazure rozszerzające zakres ubezpieczenia Coverages				4	Przewóz towarów niebezpiecznych (klauzula nr 1) Dangerous goods clause (ADR)	☐	☒	Rozbój (klauzula nr 2) Robbery clause	☐	☒	Szkody w paletach, platformach i kontenerach (klauzula nr 5) Palettes, platforms and containers clause	☐	☒	Usunięcie pozostałości po szkodzie (klauzula nr 6) Debris removal clause	☐	☒	Szkody powstałe podczas postoju poza parkingami strzeżonymi (klauzula nr 7) Parking clause	☐	☒	Koszty podniesienia lub wyciągnięcia pojazdu (klauzula nr 8) Vehicle lifting/taking-out clause	☐	☒			Suma gwarancyjna 10 000 EUR Sum insured				Suma gwarancyjna 20 000 PLN Sum insured	
Zakres ubezpieczenia Scope of coverage		Ruch krajowy Domestic transport	Ruch międzynarodowy International transport																																							
Suma gwarancyjna na jeden i wszystkie wypadki ubezpieczeniowe Sum insured per all insured events in the insurance period			100 000 EUR																																							
Klazure rozszerzające zakres ubezpieczenia Coverages																																										
4	Przewóz towarów niebezpiecznych (klauzula nr 1) Dangerous goods clause (ADR)	☐	☒																																							
	Rozbój (klauzula nr 2) Robbery clause	☐	☒																																							
	Szkody w paletach, platformach i kontenerach (klauzula nr 5) Palettes, platforms and containers clause	☐	☒																																							
	Usunięcie pozostałości po szkodzie (klauzula nr 6) Debris removal clause	☐	☒																																							
	Szkody powstałe podczas postoju poza parkingami strzeżonymi (klauzula nr 7) Parking clause	☐	☒																																							
	Koszty podniesienia lub wyciągnięcia pojazdu (klauzula nr 8) Vehicle lifting/taking-out clause	☐	☒																																							
		Suma gwarancyjna 10 000 EUR Sum insured																																								
		Suma gwarancyjna 20 000 PLN Sum insured																																								
5	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Franszyza redukcyjna/ Deductible</th> <th>Ruch krajowy Domestic transport</th> <th>Ruch międzynarodowy International transport</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Franszyza podstawowa Basic deductible</td> <td></td> <td>500 EUR</td> </tr> </tbody> </table>			Franszyza redukcyjna/ Deductible	Ruch krajowy Domestic transport	Ruch międzynarodowy International transport	Franszyza podstawowa Basic deductible		500 EUR																																	
Franszyza redukcyjna/ Deductible	Ruch krajowy Domestic transport	Ruch międzynarodowy International transport																																								
Franszyza podstawowa Basic deductible		500 EUR																																								
6	<table border="1"> <tr> <td>Zniżki i zwwyżki składki Zniżka UW (KK)</td> <td>Numer rachunku bankowego PZU SA do zapłaty składki/ Bank account number 45 1020 1026 2881 0110 1394 8315 (W tytuł przelewu prosimy wpisać: Nr 1028001679/ Title of transfer should include Policy Number: Nr 1028001679)</td> </tr> </table>			Zniżki i zwwyżki składki Zniżka UW (KK)	Numer rachunku bankowego PZU SA do zapłaty składki/ Bank account number 45 1020 1026 2881 0110 1394 8315 (W tytuł przelewu prosimy wpisać: Nr 1028001679/ Title of transfer should include Policy Number: Nr 1028001679)																																					
Zniżki i zwwyżki składki Zniżka UW (KK)	Numer rachunku bankowego PZU SA do zapłaty składki/ Bank account number 45 1020 1026 2881 0110 1394 8315 (W tytuł przelewu prosimy wpisać: Nr 1028001679/ Title of transfer should include Policy Number: Nr 1028001679)																																									
8	<table border="1"> <tr> <td>Składka łączna/ Premium: 5 921,32 PLN</td> <td>Jednorazowo/ Single payment</td> </tr> <tr> <td>Kwota w PLN/Amount in PLN</td> <td>5 921,32</td> </tr> <tr> <td>Termin płatności/ Date of payment</td> <td>16.02.2018</td> </tr> </table>			Składka łączna/ Premium: 5 921,32 PLN	Jednorazowo/ Single payment	Kwota w PLN/Amount in PLN	5 921,32	Termin płatności/ Date of payment	16.02.2018																																	
Składka łączna/ Premium: 5 921,32 PLN	Jednorazowo/ Single payment																																									
Kwota w PLN/Amount in PLN	5 921,32																																									
Termin płatności/ Date of payment	16.02.2018																																									
9	<table border="1"> <tr> <td>Warunki ubezpieczenia 1. ☒ Do umowy ubezpieczenia mają zastosowanie ogólne warunki ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu międzynarodowym, ustalone uchwałą Zarządu PZU SA nr UZ/174/2016 z dnia 10 maja 2016 r., które otrzymałem/am przed zawarciem umowy ubezpieczenia. * ☒ w polu oznacza zgodę</td> </tr> </table>			Warunki ubezpieczenia 1. ☒ Do umowy ubezpieczenia mają zastosowanie ogólne warunki ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu międzynarodowym, ustalone uchwałą Zarządu PZU SA nr UZ/174/2016 z dnia 10 maja 2016 r., które otrzymałem/am przed zawarciem umowy ubezpieczenia. * ☒ w polu oznacza zgodę																																						
Warunki ubezpieczenia 1. ☒ Do umowy ubezpieczenia mają zastosowanie ogólne warunki ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu międzynarodowym, ustalone uchwałą Zarządu PZU SA nr UZ/174/2016 z dnia 10 maja 2016 r., które otrzymałem/am przed zawarciem umowy ubezpieczenia. * ☒ w polu oznacza zgodę																																										
10	Oświadczenia 1. Zgoda na udzielanie informacji o polisie osobom trzecim: tak. 2. Oświadczam, że przed zawarciem umowy ubezpieczenia uzyskałem informacje, że do umowy ubezpieczenia mają zastosowanie przepisy prawa polskiego.																																									
11	<table border="1"> <tr> <td> Postanowienia dodatkowe lub odmienne Postanowienia dodatkowe do umowy/ów ubezpieczenia stwierdzonych niniejszą Polisa 1. Do OWU mających zastosowanie do niniejszej umowy ubezpieczenia / umowy ubezpieczenia obowiązkowego wprowadza się postanowienie dodatkowe w brzmieniu: Podmiotem uprawnionym w rozumieniu ustawy o pozasądowym rozpatrywaniu sporów konsumenckich, właściwym dla PZU SA do pozasądowego rozpatrywania sporów, jest Rzecznik Finansowy, którego adres strony internetowej jest następujący: www.rf.gov.pl. </td> <td> 2. W umowie ubezpieczenia zawartej na cudzy rachunek Ubezpieczający zobowiązany jest doręczyć Ubezpieczonemu OWU, które mają zastosowanie do tej umowy ubezpieczenia, na piśmie lub za zgodą Ubezpieczonego na innym trwałym nośniku. W przypadku umowy ubezpieczenia, w której okres ochrony ubezpieczeniowej rozpoczyna się później niż w dniu zawarcia umowy ubezpieczenia, OWU powinny być doręczone Ubezpieczonemu przed objęciem go ochroną ubezpieczeniową. Przekazanie OWU na trwałym nośniku, wymaga uprzedniej zgody Ubezpieczonego. Na żądanie PZU SA Ubezpieczający zobowiązany jest przedstawić dowód wykonania tej powinności. </td> </tr> </table>			Postanowienia dodatkowe lub odmienne Postanowienia dodatkowe do umowy/ów ubezpieczenia stwierdzonych niniejszą Polisa 1. Do OWU mających zastosowanie do niniejszej umowy ubezpieczenia / umowy ubezpieczenia obowiązkowego wprowadza się postanowienie dodatkowe w brzmieniu: Podmiotem uprawnionym w rozumieniu ustawy o pozasądowym rozpatrywaniu sporów konsumenckich, właściwym dla PZU SA do pozasądowego rozpatrywania sporów, jest Rzecznik Finansowy, którego adres strony internetowej jest następujący: www.rf.gov.pl.	2. W umowie ubezpieczenia zawartej na cudzy rachunek Ubezpieczający zobowiązany jest doręczyć Ubezpieczonemu OWU, które mają zastosowanie do tej umowy ubezpieczenia, na piśmie lub za zgodą Ubezpieczonego na innym trwałym nośniku. W przypadku umowy ubezpieczenia, w której okres ochrony ubezpieczeniowej rozpoczyna się później niż w dniu zawarcia umowy ubezpieczenia, OWU powinny być doręczone Ubezpieczonemu przed objęciem go ochroną ubezpieczeniową. Przekazanie OWU na trwałym nośniku, wymaga uprzedniej zgody Ubezpieczonego. Na żądanie PZU SA Ubezpieczający zobowiązany jest przedstawić dowód wykonania tej powinności.																																					
Postanowienia dodatkowe lub odmienne Postanowienia dodatkowe do umowy/ów ubezpieczenia stwierdzonych niniejszą Polisa 1. Do OWU mających zastosowanie do niniejszej umowy ubezpieczenia / umowy ubezpieczenia obowiązkowego wprowadza się postanowienie dodatkowe w brzmieniu: Podmiotem uprawnionym w rozumieniu ustawy o pozasądowym rozpatrywaniu sporów konsumenckich, właściwym dla PZU SA do pozasądowego rozpatrywania sporów, jest Rzecznik Finansowy, którego adres strony internetowej jest następujący: www.rf.gov.pl.	2. W umowie ubezpieczenia zawartej na cudzy rachunek Ubezpieczający zobowiązany jest doręczyć Ubezpieczonemu OWU, które mają zastosowanie do tej umowy ubezpieczenia, na piśmie lub za zgodą Ubezpieczonego na innym trwałym nośniku. W przypadku umowy ubezpieczenia, w której okres ochrony ubezpieczeniowej rozpoczyna się później niż w dniu zawarcia umowy ubezpieczenia, OWU powinny być doręczone Ubezpieczonemu przed objęciem go ochroną ubezpieczeniową. Przekazanie OWU na trwałym nośniku, wymaga uprzedniej zgody Ubezpieczonego. Na żądanie PZU SA Ubezpieczający zobowiązany jest przedstawić dowód wykonania tej powinności.																																									

DSP/P/1028001679/5598/pc:100000137983821/BE20

Powszechny Zakład Ubezpieczeń Spółka Akcyjna, Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy, KRS 9831, NIP 526-025-10-49, kapitał zakładowy: 86 352 300 zł wpłacony w całości, al. Jana Pawła II 24, 00-133 Warszawa, pzu.pl, infolinia: 801 102 102 (opłata zgodna z taryfą operatora)

ID:dsp_policy_oc-przewoznik/v51_001/2018-02-02 09:04:45/proddppu04-59931126.3/FILE

Potwierdzam dane kontaktowe:

TRANS-BUDOWA SP. Z O.O.

E-mail: Klient odmówił

Telefon/Phone: Klient nie posiada

Data zawarcia umowy: 02.02.2018 r.

TRANS-BUDOWA SP. Z O.O.

Ubezpieczający



"TRANS-BUDOWA" Sp. z o.o.
ul. Balfinka 22 A
11-400 Kętrzyn
tel./fax 89 751 01 80
NIP 742-211-18-20; REGON 14233778

AGENT UBEZPIECZENIOWY
Anele Godek
11-400 Kętrzyn, ul. Obr Westerplatte 27
tel. 89 308-24-34 kom. 606 412 012

Podpis ubezpieczającego:
Pieczęć i podpis przedstawiciela PZU SA:

801 102 102 lub (or) +48 22 566 55 55 pzu.pl
w przypadku awarii lub wypadku (in case of accident)

DSP/P/1028001679/5598/pc:100000137983821/BE20

801 102 102 pzu.pl

2/2

ID:dsp_policy_oc_przewoznik/v51_001/2018-02-02 09:04:45/proddppu04-59931126.3/FILE

OŚWIADCZENIA DO POLISY UBEZPIECZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ PRZEWOŹNIKA DROGOWEGO W RUCHU KRAJOWYM / MIĘDZYNARODOWYM

CARRIERS THIRD PARTY LIABILITY IN DOMESTIC / INTERNATIONAL TRANSPORT
Nr 1028001679



1	Okres ubezpieczenia/ Period of insurance: od/ from 02.02.2018 godz. 09:03 do/ to 01.02.2019									
2	Ubezpieczający/ Policyholder: TRANS-BUDOWA SP. Z O.O. Adres siedziby/ Address: BAŁTYCKA 22A, 11-400 KĘTRZYN E-mail: Klient odmówił Telefon/Phone: Klient nie posiada REGON: 280095118									
Struktura przewożonych towarów										
3	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Udział grupy towarowej we wszystkich wykonywanych przewozach w ruchu krajowym</th> <th>w ruchu międzynarodowym</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Materiały niebezpieczne (ADR) Dangerous Goods (ADR)</td> <td></td> <td>5 %</td> </tr> <tr> <td>Inne towary/ Other goods ruch krajowy/ domestic transport: ruch międzynarodowy / international transport: nawozy , art budowlane</td> <td></td> <td>95 %</td> </tr> </tbody> </table>		Udział grupy towarowej we wszystkich wykonywanych przewozach w ruchu krajowym	w ruchu międzynarodowym	Materiały niebezpieczne (ADR) Dangerous Goods (ADR)		5 %	Inne towary/ Other goods ruch krajowy/ domestic transport: ruch międzynarodowy / international transport: nawozy , art budowlane		95 %
	Udział grupy towarowej we wszystkich wykonywanych przewozach w ruchu krajowym	w ruchu międzynarodowym								
Materiały niebezpieczne (ADR) Dangerous Goods (ADR)		5 %								
Inne towary/ Other goods ruch krajowy/ domestic transport: ruch międzynarodowy / international transport: nawozy , art budowlane		95 %								
4	Składka łączna/ Premium: 5 921,32 PLN Sposób płatności/ Payment type: Przelew/ Wire									
5	Oświadczenia 1. Zgoda na udzielanie informacji o polisie osobom trzecim: tak. 2. Informacja o przebiegu ubezpieczenia OC przewoźnika drogowego w ruchu krajowym/ międzynarodowym: 1) w ciągu ostatniego roku liczba szkód wypłaconych wyniosła: 0 a łączna suma wypłat wyniosła: 0 PLN 2) w ciągu trzech ostatnich lat: liczba szkód wypłaconych wyniosła: 0 a łączna suma wypłat wyniosła: 0 PLN 3. Oświadczam że, 1) liczba pojazdów wykorzystywanych tylko do przewozu krajowego wynosi: 33 2) liczba pojazdów wykorzystywanych tylko do przewozu międzynarodowego wynosi: 33 3) liczba pojazdów wykorzystywanych do przewozu krajowego i międzynarodowego wynosi: 4) łączna liczba pojazdów wynosi: 33 5) obroty: a) przewidywany obrót w ruchu międzynarodowym 1 300 000,00 PLN. 4. Oświadczam, że przed zawarciem umowy ubezpieczenia uzyskałem informację, że do umowy ubezpieczenia mają zastosowanie przepisy prawa polskiego.									
6	Postanowienia dodatkowe lub odmienne Postanowienia dodatkowe do umowy/ów ubezpieczenia stwierdzonych niniejszą Polisą 1. Do OWU mających zastosowanie do niniejszej umowy ubezpieczenia / umowy ubezpieczenia obowiązkowego wprowadza się postanowienie dodatkowe w brzmieniu: Podmiotem uprawnionym w rozumieniu ustawy o pozasądowym rozpatrywaniu sporów konsumenckich, właściwym dla PZU SA do pozasądowego rozpatrywania sporów, jest Rzecznik Finansowy, którego adres strony internetowej jest następujący: www.rf.gov.pl . 2. W umowie ubezpieczenia zawartej na cudzy rachunek Ubezpieczający zobowiązany jest doręczyć Ubezpieczonemu OWU, które mają zastosowanie do tej umowy ubezpieczenia, na piśmie lub za zgodą Ubezpieczonego na innym trwałym nośniku. W przypadku umowy ubezpieczenia, w której okres ochrony ubezpieczeniowej rozpoczyna się później niż w dniu zawarcia umowy ubezpieczenia, OWU powinny być doręczone Ubezpieczonemu przed objęciem go ochroną ubezpieczeniową. Przekazanie OWU na trwałym nośniku, wymaga uprzedniej zgody Ubezpieczonego. Na żądanie PZU SA Ubezpieczający zobowiązany jest przedstawić dowód wykonania tej powinności.									

Potwierdzam dane kontaktowe:

TRANS-BUDOWA SP. Z O.O.

E-mail: Klient odmówił

Telefon/Phone: Klient nie posiada

Data zawarcia umowy: 02.02.2018 r.

TRANS-BUDOWA SP. Z O.O.

Ubezpieczający

"TRANS-BUDOWA" Sp. z o.o.

ul. Bałtycka 22A

11-400 Kętrzyn

tel./fax 89 751 01 80

NIP 742-211-18-20; REGON 280095118

AGENT UBEZPIECZENIOWY
Aneta Godek
11-400 Kętrzyn, ul. Ob. Westerplatte 27
tel. 89 308-24 66 / kom. 606 412 012
REGON 14918766

Pieczęć i podpis przedstawiciela PZU SA



801 102 102 lub (or) +48 22 566 55 55 pzu.pl
w przypadku awarii lub wypadku (in case of accident)

DSP/P/1028001679/5598/pc:100000137983821/BE20

Powszechny Zakład Ubezpieczeń Spółka Akcyjna, Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy, KRS 9831, NIP 526-025-10-49, kapitał zakładowy: 86 352 300 zł wpłacony w całości, al. Jana Pawła II 24, 00-133 Warszawa, pzu.pl, infolinia: 801 102 102 (opłata zgodna z taryfą operatora)

ID:dsp_policy_oc_przewoznik/v51_001/2018-02-02 09:04:45/proddppu04-59931126.3/FILE